

Bronnie
Bronberger



fokus op die landelike leefwyse / focus on country living

Desember/December 2023 Vol.22 No.4

info@bronberger.co.za

www.bronberger.co.za

012 734 0522

gratis/free

Nou ook beskikbaar via WhatsApp en e-pos



Kersuitgawe / Christmas Edition

V-TEK CK2004/113450/23 AUTO SERVICE

Castrol

CAR & TRUCK SERVICE CENTRE

Maintenance and repairs on:

Horseboxes • Caravans • Trailers • Tractors

ALL MAKES AND MODELS : VEHICLE • SUV • 4X4 • Trucks

Major service / Timing belts / Wheelbearings / Shock absorbers
 Clutch kit / CV joints / Alternators / Auto electrical / Diagnostics
 Problem finding / Key programming, spare keys and remotes

Festive Season Service Specials
 for November and December!

TOYOTA Fortuner/ Hilux 3.0 D4D/GD6 R2 250,00	FORD Ranger / Everest 2.2 / 3.2 R2 250,00	VOLKSWAGEN Polo 1.4 / 1.6 R1 950,00	FORD Ecosport / Fiesta 1.0 / 1.6 R2 150,00	HYUNDAI H100 2.5 R2 250,00
---	--	---	---	----------------------------------

For a booking or quotation on any make or model vehicle, give us a call on (012) 803 4021 or whatsapp us on 071 335 6453.

- We do collect and deliver vehicles from and to customers' homes or offices.
- Prices include service parts and labour, but excludes 15% VAT.
- Tractor repair and maintenance on site

Owner and Founder: Vincenzo
 "With over 30 years experience in the motor industry we are dedicated to giving excellent service at affordable prices".

Managed by Owners Since 2004
 SHERE, PLOT 50 GRAHAM ROAD, LYNNWOOD ROAD EXT, PRETORIA EAST

miwa
 GRADED WORKSHOP
 Awarded to
 V-Tek Service Centre & Auto Ice
 Membership Number
 400226
 5-STAR GRADED WORKSHOP
 11 May 2021
 miwa - MOTOR INDUSTRY WORKSHOP ASSOCIATION
 Proud Associate of FMI

Water Pump Group
 sustainable reliable solutions

Professionele en omvattende watervoorsiening

• BOORGATPOMPE
 • DRUKPOMPE
 • SONKRAGPOMPE
 • BESPROEIINGS TOEBEHORE
 • VERVAARDIGING VAN HDPE & LDPE PYPE
 • TENKS
 • BOORGAT TOETS EN INSTALLASIES
 • EN ANDER WATER TOEBEHORE

012 940 0511
www.waterpumpgroup.co.za
 admin@waterpumpgroup.co.za

RAYTON
 H/v R515 & R104, Jan Ellis Winkelsentrum
 MORELETAPARK
 De Villebois Mareuilstraat 1267

Besoek ons winkels vir al jou benodighede en professionele diens.

inyati
 Turnkey Mining & Drilling Solutions
www.inyatigroup.co.za | marketing@inyatigroup.co.za
 012 940 0507

98%
 is the **success rate** on boreholes surveyed and drilled by Inyati Drilling

Borehole Surveys

Borehole Drilling

Desember/December 2023

012 734 0522 / www.bronberger.co.za

• Redaksie •

Angie Kleijn 012 734 0522
info@bronberger.co.za
WhatsApp/Telegram: 083 959 1016



**Advertensie:
Navrae en Bespreking**

Bel ons nou vir jou wenner-advertensie in **Die Bronberger**. Ons staan jou by met raad, daad, fotografie en die opstel en uitleg van jou advertensie teen geen ekstra koste nie. Jy kry 'n gratis proef vir goedkeuring voor plasing. 'n Advertensie in **Die Bronberger** bring nuwe voete na jou besigheid. Ons bereik die min ontgind koopkrag in die ooste van, en ten ooste van Pretoria met 'n publikasie wat die mense regtig wil lees. Vra gerus ons gereelds adverteerders of volg die lesersmeelewings in ons brieukolom.

Bel ons by 012 734 0522 of stuur 'n e-pos na info@bronberger.co.za. Besoek www.bronberger.co.za.

Uitgegee deur: Die Bronberger, Posbus 92366, Mooikloof, 0059 Tel: 012 734 0522; Faks: 086 650 7860

E-pos: info@bronberger.co.za
Gedruk deur Seriti Printing Digital, Derdepoortstraat 318, Silverton

Advertensie & redaksionele navrae en -bydraes
Tel: 012 734 0522



Tania 072 089 0227
tania@bronberger.co.za



Hannes 072 992 5440
hannes@bronberger.co.za
Rayton, Cullinan,
Bronhorstspruit

Verspreiding / Distribution: Die Bronberger word teen die middel van elke maand versprei:

Toonbankverspreiding in: Olympus, Zwavelpoort, Shere, Tygervallei, Hazeldean, Silver Lakes, Boschkop, Tierpoort, Rietfontein, Mooikloof, Bashewa, Grootfontein, Welbekend, Bapsfontein, Klipkop, Witpoort, Kleinonderhoudt, Mooiplaats, Donkerhoek, Pienarspoort, Kleinfontein, Vaalbank, Valtaki, Cullinan, Rayton, Bronhorstspruit, Kaalfontein, Faerie Glen, Moreletapark, Waterkloofrif, Menlyn, Wapadrand, Lynnwoodrif, Willows, Equestria en Garsfontein.

Kopiereg

Kopiereg word op alle redaksionele materiaal in dié uitgawe gehou. Terwyl alle voorsorg deur die uitgewer en redakteur geneem word, kan ons nie verantwoordelik gehou word vir enige foute of uitlatings nie.

Bladuitleg
Jeanette
083 258 2665
jeanette@bronberger.co.za



Vintage
Graphic Designs

DTS FIRE

admin@dtsfire.co.za
066 478 5100
081 810 8600

- Service and Supply of Fire Equipment
- Fire Detection Systems
- Fire Doors
- Fire Seal

Isaiah 62:4 "The one that belongs to God"

brieue/letters

Kerswense en dankie

Thys Swanepoel van Vic-Haven:

Op die voorraad van Kersfees en die Nuwejaar wil die bestuur en personeel van Vic-Haven onafhanklike afgtee-oord mooi wense oordra maar ook dankie sê.

Dankie aan **Die Bronberger** wat 'n advertensieruimte skep vir ons ondernemings, hoe klein of groot ook al. Dankie aan elke leser wat reageer op ons advertensies en ons so getrou ondersteun. Die waardering is groot. So, 'n geseënde Kersfees en baie voorspoedige 2024 aan elke leser en ondersteuner, maar veral ook aan die bestuur, personeel en produksie-span van **Die Bronberger**.



Nog 'n kuierplek-kat

Derick Roberts-York van Rayton:

Na aanleiding van **Die Bronberger** se November-voorblyf met Gatto, Cullinan se bekendste restaurantkat: Daar is nog 'n bekende kuierplek-kat in die Bronnie se omgewing. Richelieu het hom by Friends op Rayton huisgemaak.



Richelieu sit en gaap op 'n kuierplek-tafel

Lovely article

Renee Louw from the Rayton district:

'Jess se 'Ou Staatmaker' – een van vele koeke op haar kerfstok' in **The Bronberger's** September edition:

I've been wanting to write for a while to thank you for the lovely article on auntie Jess. I appreciate it and I feel that her memory has been honoured and that makes me happy! The photo album is now with Tuks.

Ek sien uit

Corrie Steyn van Equestria:

Baie dankie vir die November-uitgawe van **Die Bronberger** sowel as die Bronnie-span se aandeel om dit moontlik te maak. Ek sien uit na toekomstige uitgawes.

Koorsbome hoort nie daar nie

Carel Breytenbach van Kleinfontein:

In opvolging van 'Koorsbome sneeuvel voor padverbreding', die artikel oor die koorsbome in Lynnwoodweg, wil ek graag die volgende enkele opmerkings maak.

1. Naas die koorsbome is daar ook die vaderlandswilg, wat bekend staan as oewerbome wat normalweg op rivier- en spruitwalle in groepe bymekaar groei om mekaar in 'n normale sanderige groeibodem te ondersteun.
2. Horisontale wortels kan twee tot vier maal die potensiële hoogte van die boom in lengte vanaf die stam groei. As in ag geneem word dat die potensiële hoogte van 'n koorsboom 20 meter, en die van 'n vaderlandswilg 17 meter is, dan is die ses meter plantafstand vanaf 'n pad nie haalbaar nie.
3. Die enigste rede hoekom die wortels skade aan die paaie se teeroppervlaktes, geplateide parkeerreerne of paaie in sekuriteits- en aftreeoorde veroorsaak, is omdat daar baie vog akkumuleer aan die onderkant van die teer- of plateiblad en dat die wortels dus nie nodig het om dieper na vog te soek nie. Neem in ag dat die meeste van die bome sulke lang slap dun stammetjie het en vertroetelde aan-'n-stok-



vasgebinde boompies is wat miskien in 'n 20 liter sak staan. Daardie arme boompie het ook nie meer 'n penwortel waarmee die boom homself in die grond kan anker nie. Die resultaat is: die wind waai hom om as die boom groot is.

4. Weens die omgewingsperking van die bome wat grens aan 'n mensgemaakte woestyn, wat die boom aanbetrif, en geensins aan sy normale groeihabitat voldoen nie, moet daar skade aan die direkte groei-omgewing plaasvind. Gaan plaas een van die manne/dames, wat die plant van die bome aanbeveel, in die middel van die Sahara of Namib-woestyn en kyk wat gebeur met hom of haar.
5. Nee, hoekom word daar nie eerder gekyk na Suid-Afrika se rykdom van pragtige groot struik, twee tot vier meter hoog, soos die Van Wykshout, PomPom (*Dais continuifolia*), lekkerbreek of katjiepiering nie, om enkeles te noem. Baie van die struiket het ook nog die voordeel van 'n pragtige blomdrag.

Vergeet van enige groot bome, veral die wat buite hulle normale habitat geplant word; dit veroorsaak net probleme en kopsere. Koorsbome, vaderlandswilg, ens. behoort in groot (hektare of meer) tuine en nie op sypaadjes, parkeerareas of huistuine nie.



Enige raad?

Piet Theron van Queenswood:

So lyk die mot wat ons broodbome aanval. Het enigiemand raad?



Petro Lemmer, plaaslike omgewingskundige, antwoord:

Dit is die "Cycad looper" se mot. Die larves het fyn rooi, swart en geel blokkies en maak groot skade aan die blare. Die insekdoder Cypermethrin is daarteen geregistreer. Ek weet Effekto is een van die firmas wat dit bemark en wat vrylik beskikbaar is.

Die mot en eiers op die broodboom

Oppositiewe saamvreters

Frik Bezuidenhoudt van Swaeltjie:

Met die reënsesoen op hande begin alles weer lewe kry. Ek was baie gelukkig om in my tuin af te kom op die krapspinnekop wat 'n by gevang het vir middagete. Maar kyk net hoe vinnig daar die "corpse flies" op om ook hulle porsie sap te kry. My kontak sê daar is nie 'n erkende Afrikaanse naam vir dié vlieë nie. Google se dit is 'n lyk vlieg, maar dit klink nie reg nie. Hulle staan egter ook as "Phorid Fly" bekend. Dié vlieë sal altyd naby 'n krapspinnekop aangetref word. Hulle is baie opportunisties en vreet heerlik saam. Sover ek weet vang die krapspinnekop nie dié soort vlieë nie.



Die krapspinnekop het 'n by gevang en die vlieë staan nader



Ons voorblad

Dit is Desembervakansie en kindertjies in bloedrooi Kersvadermusse getooi, span uit by 'n dammetjie in die omgewing. Emma Koekemoer het die foto geneem

Om jou Bronnie maandeliks elektronies te kry, stuur die versoek met jou naam en van en die omgewing waar jy woon na info@bronberger.co.za. Stuur 'n dergelike versoek per WhatsApp na 083-959-1016 om die elektroniese uitgawe op WhatsApp te ontvang. Dit is gratis.

RotoTank™

Manufacturers of Water, Chemical, Transport, Septic tanks and Silos

Northwest / Pretoria
078 296 2096
010 100 8381
Northwestinfo@rototank.co.za
www.rototank.co.za

Combo Deals

2500l water tank
Petrol Water Pump
Suction Hose
Lay Flat Hose
R14 755.00

FREE DELIVERY!

Karien Vermaak
Naudéstraat 82, Rayton / karienvermaak@vodamail.co.za

brieue/letters



kommentaar

**Geseënde Kersfees
en 'n voorspoedige
2024**

Aan elke liewe lesersvriend, adverteerder en ondersteuner van die Bronnie wens ons 'n geseënde Kersfees toe.

Mag die nuwe jaar voorspoed, geluk en gesondheid vir julle almal inhou.

Ons waardering vir die meelewings en volgehoue ondersteuning die afgelope jaar is opreg en sonder perke. Dankie.

Ons span uit

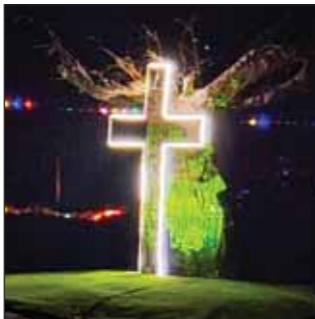
Soos in vorige jare span die Bronnie se mense 'n bietjie uit oor die feesesoen. Ons kantore sluit vanjaar op Vrydag 15 Desember en maak weer ampelik oop op Woensdag 3 Januarie 2024.

Ons sperdat vir die ontvangs van advertensie-besprekings en bydraes vir Januarie 2024 se uitgawe is op Woensdag 17 Januarie en die plan is om die eerste Bronnie van die nuwe jaar vanaf 24 Januarie te begin versprei.

Ons bly in die vakansietydperk beskikbaar vir besprekings en navrae en adverteerders en lesers is welkom om met ons kontak te maak.

Rayton se liggies skitter

Rayton vier Kersfees en die liggies skitter vanjaar ekstra vrolik by onderneemings en private woonhuise. Emma Koekemoer het 'n donkeraand draai in dié dorpie gery om die mooiste van die mooi voor haar kamerlens te kry.



Die kruis staan op hoek van Noord- en Prinsloostraat



Die skouspel van Kersliggies is by Sam da Silva van Pick n Pay se huis
Foto: Emma Koekemoer



Die liggies skitter by oom Koot Burger, Rayton se eie Kersvader, se huis

Ouma se kleinkoekies só onthou

Alet Erasmus

Maandag 27 November, ná 5 nm, is ek in Pick n Pay in die gang naby die bakprodukte. Ek sien 'n jongman (skat so in sy 20's), met 'n lysie. Hy moet bakmeel kry... Ek help hom gou daar mee asook met van die ander produkte in die ry, wat hy benodig. Later loop ek hom weer by die muur-yskas raak... hy moet botter kry. Ek persoonlik gebruik net botter en kan hom nie eintlik raad gee wat margarien betref nie. Hy vertel toe vir my dat sy ouma altyd koekies gebak het en sy isoorlede. Oupa is 90 en al die kinders is nou hier blymekaar. Daar is toe besluit om van ouma se soetkoekies te baken ter herinnering aan ouma en vir elke gesin 'n blik koekies

saam te gee. Almal het glo hulle koekieblikke gebring. Botter klink toe vir my na die regte besluit vir hierdie baksels kleinkoekies wat gebak gaan word.

Jongman, dankie vir jou mooi verhaal ter herinnering aan jou ouma se kleinkoekies! Mag elkeen wat van daardie koekies eet, in julle mooi herinnering deel!

Jy het my laat terugdink. Desembervakansie is altyd anders as ander skoolvakansies... vir my. My pa was 'n argitek en ons vakansie het ampelik begin sodra die "bouersvakansie" in die omgewing van 15 Desember begin het.

Dan is die woonwa gelaai en ons vertrek see toe vir drie weke by ouma van Wyk (Tergniet). Voor die tyd is blikke vol kleinkoekies gebak. Ouma Loock (Alberton) het gereed gestaan met 'n



My Desember-gebak vir pakkies wat ek elke jaar vir vriende in ons straat opmaak
Foto: Alet Erasmus



'n Foto met soetkoekies en 'n ou koekblik van my ouma Loock

houer padkos wat ons opgelaaai het op pad see toe. Wonderlike herinneringe!

Kan u gemaklik hoor?
Ons help graag!

Tuisbesoeke word gedoen,
sowel as gehoortoetse
in die gemak van u huis.

- Gehoorbeskerming
- Mobiele diens vir u gemak
- Diagnostiese gehoortoetse
- Alles wat nodig is vir gehoorapparate
- Bekostigbare, moderne gehoorapparate
- Verskillende style en soorte gehoorapparate

Skakel vir 'n afspraak: 082 325 4544
Ons doen afleverings!

PRETORIA: Cornwall View Winkelsentrum, H/v Boeing en Pieringstr Elarduspark
BRONKHORSTSPRUIT: Oppidraai Eenheid 8, Marketstr 88, Bronkhorspruit

Tierpoort Tutor Centre

We offer tutoring and support from Grade RR-12
Our smaller groups ensure that personal attention can be given to the children

No more than 10 children per tutor
Teaching in Afrikaans and English
We understand that every child is unique
Weekly extra horse riding and art classes available
Registered Impaq Centre H9014

Adri Kruger 078 331 0821

ONTSPAN MET WILLARD XPRESS

Koop 'n Willard battery by ons en kry 'n Willard kampstoel as geskenk by NET SO.
Geldig solank voorraad hou.

Willard battery and VARTA battery shown.

X Willard Batteries XPRESS

BATTERY LEGENDS

083 260 7589
012 997 0464/8
1299 De Villebois Drive
Moreletapark, Pretoria

VARTA
BATTERY APPROVED DEALER

STIHL LAWNMOWER LEGENDS

STIHL MS 260
2.6 kW / 50cc – **WOW!**
Die NUWE 'PLAAS-BAAS' vanaf STIHL
R 7 300 ... net by ons!

STIHL HSA 26
Cordless hedge trimmer
R 2 995
Includes:
Battery, charger,
carry bag,
attachments

STIHL SEA 20
Cordless hand vacuum
R 2 995
Includes:
Battery, charger,
carry bag

STIHL GTA 26
Cordless garden pruner
R 3 495
Includes: Battery, charger, carry bag

STIHL, NATURALLY
#myspacemyway

1299 De Villebois Drive,
Moreletapark
Pretoria East
Tel: 012 997 0464/8
E-mail: legends@forextrader.co.za
www.legends-power.co.za
Battery Legends & Lawnmower Legends divisions of:
LEGENDS POWER HOLDINGS (PTY) LTD

LEGENDS POWER HOLDINGS PTY LTD
STIHL VARTA Willard
We Strive to Meet YOUR Specialised Needs –
DOMESTIC & INDUSTRIAL

Kommer oor hangende besluit om steenkool te myn

Gaan die beoogde myn van steenkool naby Rietvleidam en -natuurreservaat voort?

Die departement van minerale hulpbronne en energiesake het tot 27 Januarie volgende jaar tyd om 'n besluit daaroor te maak. Tshwane metro is een van die partye wat ernstige besware teen die mynaansoek ingedien het.

In September het **Die Bronberger** berig dat 'n openbare vergadering oor Corobrik se aansoek om steenkool te myn op 8 September by Rietvleidam se seilklub gehou is en deur meer as 200 omgewingsbewustes bygewoon is, insluitende veteenwoordigers van Born to be Free, Elandsvlei-bewarea, Rietvlei-

natuurreservaat, Tshwane en Ekurhuleni-munisipaliteite en AfriForum.

Corobrik Rietvlei-myn is langs die ou Delmaspad (R50) tussen Pretoria en Bapsfontein, ongeveer 12 km aan die noordwestekant van Bapsfontein. Die myn is naan Sesmylepruit, wat in die Rietvleidam uitvloeit, en naby die Maraisdam.

Ons het berig dat die myn net magtiging het om vir klei, gebruik in die maak van bakstene, te myn. Hulle wil hul produksie op 'n 211 hektaar terrein en steengroef – 'n gedeelte van die plaas Witkoppies – uitbrei. Die mynaktiwiteit waarvoor aansoek gedoen word, sluit in: die uithaal van steenkool;



Rietvleidam Foto: Wikipedia

steenkool moet werk om by die klei en skalle uit te kom waarvan bakstene gemaak word. Steenkoolreserves is in die kleimyn se normale bedrywigheidsonder die nodige magtiging blootgelê.

Die departement van minerale hulpbronne en energiesake het vroeër vanjaar 'n verbale waarskuwing aan Corobrik gerig om dadelik die myn van steenkool te staak. Volgens 'n Corobrik-woordvoerder het hulle in Junie verlede jaar, lank voor die departement se waarskuwing, aansoek gedoen om steenkool te myn. Op die September-vergadering het Corobrik se konsultante hulle konsep basiese impakbepalingsverslag voorgelê.



'n Openbare vergadering is op 8 September by Rietvleidam se seilklub gehou Foto: Jill Watson



Die vergadering is deur meer as 200 omgewingsbewustes bygewoon Foto: Jill Watson

hulpbronnen en energiesake voorgelê. Die departement het 107 dae ná die voorleggingsdatum om te besluit of Corobrik kan voortgaan om steenkool op die terrein te myn of nie. Tshwane-metro het die departement laat weet dat hulle ernstige besware teen die aansoek het omdat dit 'n nadelige en onomkeerbare impak op die stad en omgewing sal inhou. Lindela Mashigo, Tshwane-metro se woordvoerder, sê die watertoeveren

-voorsiening aan die groter gedeelte van Tshwane sal permanent naadelig beïnvloed word. Lindela het egter gesê dat Corobrik se werksamehede buite die stad se gesaggebied val en dat Tshwane-metro blyt 'n belanghebbende party is. Volgens Lindela oorweeg die metro om hom op sy reg van appéel te beroep op enige besluit wat deur die departement gemaak word. Lindela het gesê dat die metro en sy inwoners op ekonomiese, ekono-

miese en sosiale vlakke té hoë prys sal betaal vir waterbesoedeling, wat met die myn van steenkool ge-gepaard gaan. Daar is ook 'n gesondheidsrisiko vir die fauna en flora van Rietvlei-natuurreservaat. Volgens hom kan die metro nie



'n Lugfoto wat op 30 Augustus geneem is, wys die waterbronnes naby aan Corobrik Rietvlei-myn Foto: Verskaaf

wetend sulke hoë-risiko projekte toelaat nie.

Broodblik & Koffiepit

PADSTAL

TOE OF SONDAE

083 445 1608 | Broodblik & Koffiepit | adelekooffiepit@gmail.com

OP DIE R51 SPRINGS PRETORIA PAD TUSSEN PETIT & BAPSFONTEIN | 526° 02.336 E028° 23.477

Hello...

I am personally inviting you to the

Christmas Day Service

at Eastview Methodist Church

You are most welcome to worship with us. May you experience the joy of knowing the Love of the Lord and the encouragement of the Christmas message.

The service starts at 08h00.

Stay for our traditional mince pies and refreshments with your new friends.

*Unto us
a child
is born*

082 776 5564

Directions to our Eastview Chapel

- From Menlyn Mall travel EAST on Atterbury Road
- CROSS Solomon Mahlangu
- CROSS DeVillebois Drive (pass Plantland on your left)
- Continue for 2 km (pass Mooikloof on your right)
- LEFT at SIGN EASTVIEW METHODIST CHURCH
- Enter third gate on your right **Secure Parking**.

Nickel

CHRISTMAS MARKET

Making a difference in lives of people with disabilities

THANK YOU!

FOR SUPPORTING THE NICKEL CHRISTMAS MARKET

WE LOOK FORWARD TO SEEING YOU NEXT YEAR AND WE WISH YOU A BLESSED FESTIVE SEASON!

@nickelmarket | nickelxmasmarket

WWW.KWO.ORG.ZA | 012 940 0221 | INFO@KWO.ORG.ZA
KUNGWINI WELFARE ORGANISATION, GRAHAM ROAD, SILVERLAKES

KUNGWINI
WELFARE ORGANISATION
making a difference in people's lives

@kungwini | kungwini.org

KUNGWINI
PAUL JUNGNICKEL HOME

Residence and care for disabled adults

KUNGWINI
EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT CENTRE

Early Learning Development for pre-school children

KUNGWINI
COMMUNITY DEVELOPMENT

Social Work Services to the Community

KUNGWINI
SECOND CHANCES

Residence and care for disabled senior citizens

Corobrik Rietvlei-myn

Foto: Licebo Environmental and Mining

Hulle vra ook vir 'n evaluering van die ekonomiese en sosiale impak op die plaaslike gemeenskap, 'n deeglike lugbesoedeling impakstudie, 'n verslag oor die impak op die R50 provinsiale pad, sy padgebruikers en toestand, 'n volle verslag oor die volume steenkool wat die myn reeds uitgehaal het en

Die/The Bronberger Desember/December 2023

www.bronberger.co.za

8

9

FAMILY PET CENTRE

THE CHRISTMAS SALE

1-31 DEC

Glass Aquarium Starter Kit
40L WAS R1485 **NOW R1262**
80L WAS R2199 **NOW R1869**

Animal Zone

Cereal 1kg.....	WAS R150 NOW R100
Natural 1kg.....	WAS R165 NOW R115
Plumage Enhancer 1kg.....	WAS R165 NOW R115
Fruit Chunks 1kg.....	WAS R225 NOW R175
Muesli 1kg.....	WAS R240 NOW R190

SAVE 10%

FERPLAST
Jet Carrier Assorted Colours
32x47x29cm..... **NOW R324**
37x57x33cm..... **NOW R527**

Pawise
Rabbit Starter Kit Cage
Small..... WAS R1320 **NOW R1120**
Large..... WAS R2200 **NOW R1900**

CATALOGUE

SCAN ME

SILVER LAKES Hazeldean Square Store #47
CONTACT US: 012 750 0090

CENTURION Centurion Lifestyle Centre
CONTACT US: 012 941 4825

FOURWAYS Fourways Crossing Shopping Centre
CONTACT US: 011 033 4600

VISIT OUR WEBSITE WWW.FAMILYPET.CO.ZA

Skynverhoor op Welbekend gehou

In Ongewone skynverhoor is op 27 November in die hofsaal-tjie by Welbekend-polisiestasie gehou. Dié was 'n eerste vir die gebied en 'n toonbeeld van same-werking tussen verskeie instansies in die gemeenskap. Die skynverhoor is as 'n opvoed-kundige oefening vir tuisskoolleerders vanuit die Bronberg-omgewing van Gauteng se Classical Conversations organisasie en dié van Tzaneen, Limpopo-provinsie uitgevoer.

Om binne die gemeenskap die regte lokaal, met die ooreenstemmende regte atmosfeer te bekom, in plaas van om net 'n gewone klaskamer te gebruik, was 'n reuse uitdaging. Die probleem is uitein-

delik opgelos toe die Boschkop-polisiestasie genader is. Onder leiding van luitenant-kolonel Witbooi, tesame met die bekwame adjudant-offisier Cobus Ras, is die hooflokaal vir die skynverhoor bekom. Welbekend-polisiestasie en personeel, onder leiding van luitenant-kolonel Cronjé, het hulle perseel beskikbaar gestel.

Ouers vertel dat dié poliselede dadelik hulle entoesiastiese same-werking gegee het en dit as 'n gulde geleentheid gesien het vir die plaaslike polisiemag om 'n inset te kan lewer in die lewe van dié jong tuisskoolleerders in die Bronberg-omgewing.

Die ampelike verrigtinge het op Maandag 27 November om 10 v

afgeskop en dit het twee rondtes ingesluit wat 6,5 ure geduur het. Charlene Barnard was die tuisonderriggewer wat die aangeleentheid orkestreer het. Sy sê dat elke span kans gehad het om hulle saak as verdedigingspan met getuijies, en as vervolgingspan met getuijies, aan 'n paneel van twee jurielede en 'n regter voor te lê.

Vir 'n volledige semester het die studente intens deur die saak-materiaal, getuieverklarings en hofbewyse gewerk en strategie beplan om uiteindelik in staat te kon wees om in dié skynverhoor mee te ding.

Charlene sê dat die primêre doel van die projek was dat studente die analitiese en kritiese denk-



Van links na regs, voor: Olivia Barnard; Haileigh Havenga; Lisa de Viliers; en Letitia Smith. Agter: Pieter Smith; Burger Loppers; en Hugo Gotze Foto: Versafak

vaardighede, wat hulle deur die studie van formele logika en debat verwerf het, prakties kon toepas, asook die toepassing van die beginnels van retoriek.

Motorklub reik uit

Die Alfa Romeo Motorklub van Pretoria hou elke einde van die jaar 'n uitreik-aksie na die inwoners van die Zwavelpoort-gebaseerde Paul Jungnickelhuis.

Wit olifant produkte en nie-bederbare goedere is vanuit klublede se geledere vir die inwoners ingesamel en op 19 November oorhandig. Dié jaar is hulle ook met heerlike kolwyntjies bederf.



Lede van die Alfa Romeo motorklub saam met inwoners van Paul Jungnickelhuis Foto's: Kungwini Welsyn

Van links na regs: Henriëtte van der Merwe, Ewan Botha, Hendri du Plessis, Koos Steenkamp en Frank Boontjes

TEL: 011 822 8503 / 011 964 1323
FAX: 086 630 2616
sales@gas2u.co.za
www.gas2u.co.za

GAS2U

LP - Gas for sale
Walk-in price unbeatable
Orders include Free Delivery
New Cylinders for sale

Industrial Gas for sale
Cylinder Monthly Rental
Same Day FREE Delivery

Cadac Gas Griller (Stainless Steel) **R2 199.00**

48-50kg 14-19kg 2 - 9kg

Cadac skottle braai **R999.00**

Cadac charcoal pro 57CM **R2 499.00**

Cadac 2 Burner gas braai **R2 999.00**

Cadac 5 Burner gas braai **R5 999.00**

Festive Season Trading Hours
25-26 December - CLOSED
1 January 2024 - CLOSED

Every day is pensioners day - less 5% (gas only)

Prices valid until end of December 2023.
T's & C's apply. All prices include VAT

Het jy gehoor? / Have you heard?



Kersliggies Oppi-Plaas is van 15 tot 24 Desember by Legends Avontuurplaas op die R515-pad, Rhino Park. Skouspelagtige liggies, skitterende kunstenaars en kostuumkarakters skep 'n Kersfees-ervaring vir mense van alle ouderdomme. Neem foto's saam met Kersvader, pos jou briefie Noordpool toe en besoek die Uitpak Kersmark. Plaaslike kunstenaars gaan in die aande optree. Daar is 'n mallemeule, volop vermaak vir kinders en koskraampies. Skakel 074-120-0279. Die program, kaartjiepryse, inligting en aanwysings is by www.kersliggies.co.za.



port. Phone them at 081-499-5739 or send an e-mail: info@skydivepretoria.com. Book your place at <https://bookings.bubblesoft.com/index/8111/81>.



• • • •

Die veelsydige kos- en kabaretkunstenaar, Willie Strauss, bied 'n Oukersaand Kersfeestafel aan op 24 Desember om 6 nm by Die Sinkhuis, Rosstraat 32, Cullinan. Die koste is R450 en eie drinkgoed is welkom. Die voorgereg is waatlemoenbos. Die hoofgereg sluit in: Skaapboud; 'gammon' in pynappel gaargemaak; beestong met 'n sjerrie mosterdsoos, pampoekoekies, outydse boontjies met aartappel; rys; en slaai. Die nagereg is meringue, sjokolade vrugtekoek truffels en roomys. Bespreek by info@williestrauss.co.za of WhatsApp: 082-775-8110.



• • • •

Sonja Herholdt en haar beste hondjiepêl, Tjokker, besoek AfriForum Teater op 13 Januarie om 10 vm met 'n prettige kinderteterproduksie. Tjokker dink hy is super-slim en dat hy die maatjies allerhande lesse gaan leer, maar hy maak soveel foute. Wie sal ooit by kom kan leer? Sal die maatjies asseblief vir Sonja gaan help? Die program is vir voor- en laerskoolkinders en sommer almal wat jonk van gees is. Kaartjies kos R120. Skakel die teater by 066-420-6181 of stuur 'n e-pos: teater@afiforum.co.za. Die teater is in die Greenlyn Village-sentrum, hoek van Thomas Edison en 13de Straat, Menlopark.



• • • •

Na 'n 'Saterdagklavier', 'Somerklavier' en 'Sondagklavier' se sukses spring Rocco in 2024 weg met 'Nuwejaarsklavier'. Dié akoestiese reis van musiek (oud en nuut) word op 21 Januarie om 3 nm by Atterburytheater, Daven-

Vanjaar se Kersfees Skouspel word op Sondag, 17 Desember om 3 nm by die SunBet Arena by Time Square, Aramistlaan 209, Waterkloof Glen aangebied. Meer as 15 top kunstenaars gaan in dié produksie optree, van Jak De Priester en Corlea tot Alwyn Oberholster, Granville Michaels, Ruhan du Toit en West. Die wêreldbekende Cindy Alter is die internasionale gaskunstenaar. Die skouspel is deur Lefra Produksies en 'Noot vir Noot' se Jaconell Mouton is die musikale regisseur. Frans Swart, bekend as regisseur van al die skreeusaakse klugte soos 'My Vrou se Man se Vrou', is die regisseur. Kaartjies kos van R225 tot R750. Skakel Lefra Produksies by 011-815-3000, stuur 'n e-pos: info@lefra.com of tickets@ltickets.co.za.

• • • •

Not going on holiday this year? How about a local adventure? Sky Dive Pretoria presents Christmas jumps on 23 December at Wonderboom Air-



CULLINAN
Aptek / Pharmacy

Oaklaan 112
Cullinan

Tel: 012 734 0557
Sel: 076 071 9985
E-pos: cullinanpharmacy@gmail.com

RINGPHARM

Gesondheidsorg vir
Algehele Welstand

Weeksdae: 08:00 - 18:00 | Saterdae: 08:00 - 13:00 | Sondae & vakansiedae: 10:00 - 12:00

Feeseseisoen Tye

15 Desember 10:00 - 12:00
16 Desember 9:00 - 12:00
24 Desember 9:00 - 12:00
25 Desember Gesluit
26 Desember 9:00 - 12:00
31 Desember 10:00 - 12:00
1 Januarie 9:00 - 12:00



Pragtige
Kersgeskenke
beskikbaar

Geseënde Kersfees en Voorspoedige 2024

Baie dankie aan al ons kliënte vir hulle lojale ondersteuning

BEKOSTIGBARE GESONDHEIDSORG VIR ALMAL | AFFORDABLE HEALTH CARE FOR ALL

Plaasmakietie op Tierpoort

Tierpoort het behoorlik geskud met die Spit, Skud en Dans-fees op 11 November by @75 in Leribisiweg. Dié plaasmakietie, kompleet met meelbe-



Makietie op die meelbestrooide dansvloer

strooide dansvloer, was ten bate van Solidariteit Helpende Hand se Bemagtig 'n Kind-projek in samewerking met HelpJag. Die fees het skaap op die spit, 'n lammerkraal vol plaasaktiwiteite vir die kortvolk en 'n veiling, waar geld vir die projek ingesamel is, ingesluit.



Daar was plaasaktiviteite vir die kinders
Foto's: Helpende Hand



Ricus Nel

Newlands Garden Sands

Moved to:
18 Foxtrot street
Rietfontein A.H
(opposite Busstop 7)



We Sell Playpen Sand

We also sell: • Organic Mushroom Compost • Landscaping Soil
• Lawn Dressing • Building Sand • Plaster Sand • River Sand

Our products are still the same quality as before and we still do deliveries!

012 480 0211 / 012 480 2094/6 • 071 488 3320 (WhatsApp)

E-mail: fred@newlandsgc.co.za

TLB Hire
hiretlb@gmail.com

- Flinke Diens
- Akkuraat
- Betroubaar
- Efficient Service
- Precision
- Trustworthy



082 958 0381

Plot 231 Swaeltjie

Ou Kersfees-advertensies laat die wenkbroue vandag lig

As 'n mens vandag terugkyk na advertensies vir Kersgeskenke uit die 1930's, 40's en 50's is dit bykans ondenkbaar dat so iets ooit gepubliseer is. Vandag laat die advertensies beslis die wenkbroue lig.

Was hulle seksisties? Beslis. 'n Mens sou dink dat vrouens se lewens net om huishoudelike toerusting gedraai het – veral stofsuiers! Drome oor 'n naaimasjien? Die uitdruk-

kings op die vrouens se gesigte as hulle na iets soos 'n strykyster, 'n broodrooster of lepels staar is iets om te aanskou. Is Kersvader op vreemdsoortige en onvanpaste maniere uitgebeeld? Beslis. Vergeet van klim deur 'n skoorsteen – as jy dié advertensies kan glo het die man in die rooi pak soos 'n skoorsteen gerook en dit vir elke handelsnaam onder die son.



'n Advertensie uit 1953 vir Presto – Gee die vrou wat sy die gragste wil hê
Bron: retroarama.com



Kyk nou net – 'n naaimasjien! Die advertensie vir Singer Sewing Centers het in 1951 verskyn
Bron: retroarama.com



"Ironrite," fluister sy in Kersvader se oor in die advertensie uit 1947
Bron: retroarama.com



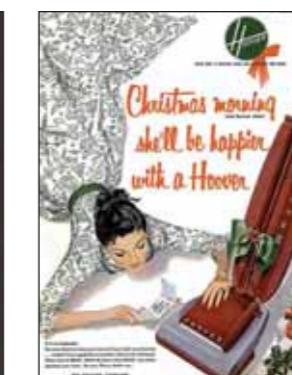
Kyk net hoe bly is ek oor my Krismis-stofsuier! Die Hoover-advertensie kom uit 1946
Bron: retroarama.com



Maak dié Kersfees een om te onthou met jou nuwe Hotpoint-stoof. Die advertensie kom uit 1949
Bron: retroarama.com



Nog 'n vrou is in die sewende hemel oor haar stofsuier. Dié Hoover-advertensie het op 30 November 1953 verskyn
Bron: vintag.es



In 1956 het vrouens glo van 'n "Wit Kersfees" gedroom as hulle 'n ou ietsie van die "White Sewing Machine Corporation" wou hê
Bron: flashbak.com



Dreaming of a WHITE Christmas!
WHITE Sewing Machine Corporation December 1956



Dié advertensie het op 8 Desember 1941 verskyn en ja, sy kniel regtig omhaar man se pantoffels aan te trek by die slaapklike wat sy pas vir hom gekoop het
Bron: acidcow.com



Dié advertensie vir 'n skottel-goedwasser is op 2 Desember 1950 gepubliseer en sê: Asseblief... laat jou vrou in die sitkamer inkom
Bron: saturdayeveningpost.com

Na bladsy 16

Du Plooy Melkery

Ons wens al ons vriende en ondersteuners 'n geseënde Kerstyd en voorspoedige nuwe jaar toe.

Die Pienk Koei Teeltuin

Lekker lichte etes, verversings & versnaperinge

4 FLAIR HAIR

Kom besoek gerus ons haarsalon!

Ons is gesluit vanaf 24 Desember 2023 tot 1 Januarie 2024.
Oop vanaf Dinsdag 2 Januarie 2024.

Hannelie 083 399 6497 / 012 736 2145 / albie@nes.co.za
Ma - Sa: 6vm - 6nm | So: Gesluit • Bankkaart-geriewe beskikbaar
Kaalfontein 26, tussen Rayton en ou Bronkhortspruit-pad

RotoTank™

Manufacturers of Water, Chemical, Transport, Septic tanks and Silos

Combo Deals

- 5000l water tank
- 0.75 Water Pump
- Pump Cover
- Suction Hose Kit
- Float Valve Kit
- R9720.00

Northwest / Pretoria
078 296 2096
010 100 8381
Northwestinfo@rototank.co.za
www.rototank.co.za
Online shop!

Combo Deals

- 2500l water tank
- 0.55 Water Pump
- Pump Cover
- Suction Hose Kit
- Float Valve Kit
- R6890.00

Mr Roto Tank

SHOP NOW

Wenkroue lig ...

Vanaf bladsy 15

Dié sigaret-advertensies uit die vorige eeu illustreer iets geskiedkundig en is nie vir produkte wat te koop is nie



Ronald Reagan stuur Kerskaartjie-pakke Chesterfield vir al sy vriende
Bron: acidcow.com



As jy nie wil hê jou keel moet krap nie, kan jy – net soos Kersvader – die pakkie Pall Mall nader sleep
Bron: vintag.es



Give a June tan for Christmas

Mevrou Sinterklaas lees haar brieue en sê dat almal dieselfde ding wil hê – haar strykplank
Bron: acidcow.com

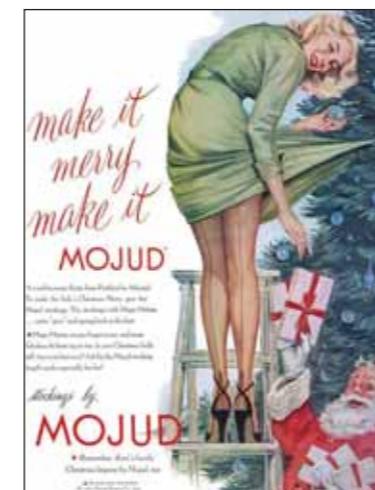
Sonbruin van nie? Dis glo die ideale Kersgeskenk; iets wat mans se oë trek en waaraan ander vrouens jaloers sal wees
Bron: vintag.es



As jy nie wil hê jou keel moet krap nie, kan jy – net soos Kersvader – die pakkie Pall Mall nader sleep
Bron: vintag.es

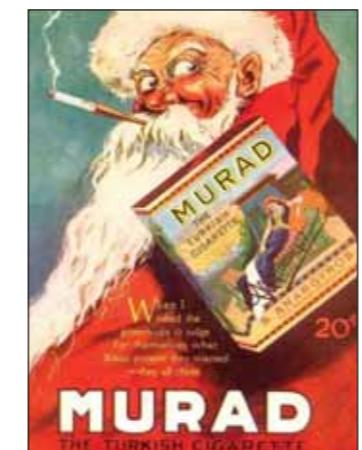


with this Double Gift of More Leisure - a Lovelier Home!



Dié advertensie vir sykouse is 'n bietjie vreemd, maar gelukkig kyk Kersvader nie op terwyl hy die geskenke aangee nie
Bron: vintag.es

Dié sigaret-advertensies uit die vorige eeu illustreer iets geskiedkundig en is nie vir produkte wat te koop is nie



'n Ondeunde Sinterklaas rook Turkse Murad-sigarette
Bron: vintag.es



Vreugde is... weereens 'n stofsuier.
Die advertensie vir Premier het op 2 Desember 1939 verskyn
Bron: saturdayeveningpost.com



Geseënde Kersfees aan elke roker, sê Kersvader op 6 Desember 1947 met sy Camel-sigarette en Prins Albert-twak
Bron: saturdayeveningpost.com



Net wat haar hart die Kersfees begeer – Pyrex-bakke
Bron: memolition.com



Kersvader sê op 14 Desember 1935 dat Lucky Strike sag is op sy keel
Bron: saturdayeveningpost.com



Kersvader adverteer Camel-sigarette en Prins Albert-twak op 15 Desember 1951
Bron: saturdayeveningpost.com



Kersvader sê op 14 Desember 1935 dat Lucky Strike sag is op sy keel
Bron: saturdayeveningpost.com



Die hele Lucky Strike-span wens mense 'n geseënde Kersfees en 'Lucky' Nuwejaar toe
Bron: vintag.es

Specializing in

sales of

**SMALL HOLDINGS,
FARMS & GAME FARMS**

**STOCK URGENTLY NEEDED!
WE HAVE QUALIFIED BUYERS**

RealNet
PROPERTIES

Joop: 083 442 5037 | Bees: 082 401 2773 | Pieter: 082 321 2313

RealNet RainMaker (Pty) Ltd, trading as RealNet RainMaker AGRI - Farms & Smallholdings, a Franchisee of RealNet Holdings (Pty) Ltd. Registered with the PPRA.

JP Conradie Boerdery BK

Die Oorspronklike Conradies

ORGANIESE-PRODUKTE

Kompos – ideaal vir alle beddings – R345.00/m³

Garden Grow – ideaal vir grasbolaag – R379.50/m³

Landskapmengsel – ideaal vir blombeddings en groentetuine – R322.00/m³

BTW Ingesluit - Selfhaal Pryse

Besigheidsure:
Maandag tot Vrydag:
07h00-12h00 & 13h00-16h00
Saterdag:
07h00-11h00

Vir enige navrae of kwotasies, stuur gerus 'n e-pos na
jpconradieboerdery@gmail.com or admin.man@mweb.co.za

Weegbrug:
079 888 6794

Dui asseblief die hoeveelheid wat u benodig aan sowel as die area vir aflewing.

www.jpconradieboerdery.co.za
GPS koordinate: -25.920504 & 28.600459



DID YOU KNOW?

- **75%** of South Africans do not have a Will / Testament
- Of the **25%** who do, many have an outdated or invalid will
- Many believe their loved ones will figure it out later



Don't leave your legacy to chance!

Ensure your wishes are honoured and your loved ones are protected. Call now to book an appointment, and let me guide you through the essential process of creating or updating your Will / Testament.

Your peace of mind is just a call away!

Adviceworx
Professional Financial Advice

William Foxcroft +27 10 800 1600 | +27 82 714 5186 wiliam.foxcroft@adviceworx.co.za

Adviceworx is a juristic representative of Acsis Licence Group (FSP33002) and an authorised Financial Services Provider (FSP44914)

'n Griek, Nicolas die Wonderwerker, was die ware Sinterklaas

Angie Kleijn

Hoor die woord 'Sinterklaas' en jy sien 'n kolige vet omie in 'n rooi uitrusting met 'n lang wit baard en bolwange in jou geestesoog. Die ware Sinterklaas was 'n monnik en word gesien as die beskermheilige van matrose, kinders, wolve, boogskutters, berouvolle boewe, ongetroude mense, studente en pandjies-handelaars.

Eeue na sy dood loop die legende steeds oor hoe hy 'n woeste storm kalmeer het om matrose te red en geld geskenk het aan 'n pa wat gedwing sou wees om sy dogters as prostituee te laat werk. Die bekendste legende vertel hoe hy drie seuntjes, wat 'n wrede slagter in 'n hongersnood opgekap het om as varkvele te verkoop, weer lewend gemaak het.

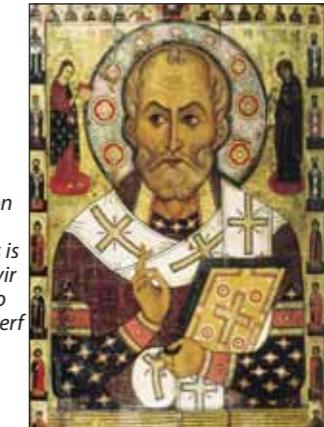
Hoe op aarde het dit gekom dat die legendariese figuur aan die



Sint Nicolaas gee nuwe lewe aan drie seuntjes, wat deur 'n wrede slagter opgekap is. Dié illustrasie is uit 'Grandes Heures d'Anne de Bretagne' (tussen 1503 en 1508). Bron: Wikipedia

Amerikaners se Santa Claus verbind is? Die antwoord kom uit die vroeë Hollandse setlaars in New York. Die Hollanners vier die fees van Sinterklaas of Sint-Nicolaas, 'De Goede Sint' of 'De Goedheiligman' op 6 Desember. Die fees is jaarliks op die aand van 5 Desember in Holland afgeskop met die gee van geskenke. In België, Luxemburg, westelike Duitsland, noordelike Frankryk en Hongarye gee hulle geskenke op dieoggend van 6 Desember.

'n Groot, 184 cm hoë ikoon van Sint Nicolaas is in 1294 vir die Lipno Kerk geverf.
Bron: Wikipedia

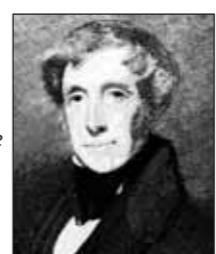


'n Vollelge ikoon deur Jaroslav Čermák wys Sint Nicolaas met 'n stralekrans.
Bron: Wikipedia

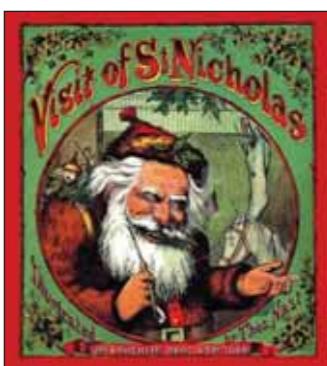
Die Amerikaanse skrywer, Clement Clarke Moore, het in 1837 outeurskap van dié Kersgedig erken, en dié feit is nie in sy leeftyd betwissel nie, maar wel ná sy dood toe 'n teenstaander ook op outeurskap aanspraak gemaak het. Geleerdestry steeds hieroor.

Clement het die bestaande tradisies van die tyd 'n bietjie verander – geskenke word nie meer op die aand van 5 Desember gegee nie, maar op Oukersaand. Vir die eerste keer het "St Nick" agt rendiere, elk met sy eie naam, en die wa het in 'n slee verander.

Thomas
Tog het die kolige Sinterklaas met boepens en baard, soos ons hom



Clement Clarke Moore
Bron: Wikipedia



Thomas se Sinterklaas het 'n kenmerkende blaartjie op sy mus gehad
Bron: art.com

vandag ken, vir die eerste keer in 1860 met die Amerikaanse Burgeroorlog sy verskyning gemaak. Met dié oorlog het Abraham Lincoln vir 'n politieke spotprenttekenaar, Thomas Nast, gevra om die Unietroope se gemoedere te lig met ietsie snaaks vir Kersfees. Sy skeping het sedertdien verstoemd min verander en het wêreldwyd bekend geraak.

Thomas is op 27 September 1840 in Duitsland gebore en het baie Duitse Kersfees-tradisies, soos die Duitse verhale van Sint Nikolaas, die beskermel van kinders, ook bekend as 'Sankt Nikolaus' en 'Weihnachtsmann', geleent om 'n Sinterklaas te skep.

Sy gesin het na New York geïmmigreer toe Thomas nog 'n kind was. Toe hy 15 jaar oud was kon sy ouers nie meer bekostig om hom kunsskool toe te stuur nie en hy moes gaan werk soek. Sy eerste werk was by 'Leslie's Illustrated' en hy het in 1859 vir 'Harper's Weekly' begin teken.

Na bladsy 20

Mr Gutter®
SEAMLESS GUTTERING SYSTEMS OF DISTINCTION

QUALITY SEAMLESS GUTTERING
FASCIAS & BARGE BOARDS
CHROMADECK & COLOURBOND

012 002 3001
Ludwig 072 464 5987 | Bertie 082 926 7233
Fax2Mail: 086 716 6710
mrgutter@lantic.net | mrgutterpta@gmail.com

WE ALSO MANUFACTURE WASHING LINES

Sinterklaas . . .

Vanaf bladsy 19

Thomas se eie kinders en sy huis in Morristown, New Jersey verskyn in baie van sy Sinterklaas-tekenings. Dit was hy wat Kersfees-stories, soos dié van 'n speelgoedwerksinkel in die Noordpool, geskep het. Die soort speelgoed wat hy getekent het, is dié wat in die 1860s



Thomas Nast
Bron: www.vintag.es

gewild was, soos speelgoedsoldaatjies, houtdiere, poppe en 'n jack-in-the-box (wat glo as 'duivel-in-'n-dosie' vertaal moet word).

Monnik

Die werkelike mens agter die Hollandse en Duitse tradisies van Sinterklaas was Sint Nicolaas van Myra, 'n Christelike monnik van Griekse afkoms, wat in die tyd van die Romein Ryk geleef het. Die Katolieke en Oosterse Ortodokse kerke vier sy sterfdatum op 6 Desember. Daar word gesê dat hy op

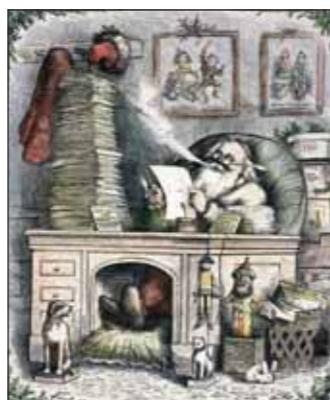


Die voorblad van 'Harper's Weekly Journal of Civilization' van 3 Januarie 1863 wys hoe Sinterklaas geskenke aan Unie-troope in die Amerikaanse Burgeroorlog uitdeel
Bron: civilwarprofiles.com

15 Maart 270 gebore is en op 6 Desember 343 in die ouerdom van 73 jaar in Myra – vandag bekend as Demre in Turkye – oorlede is.



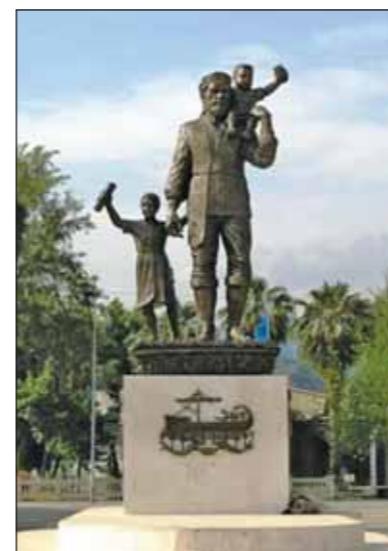
Thomas Nast se oorspronklike Burgeroorlog Kersvader-tekening in 'Harper's Weekly': Die kleiner prentjies wys tipiese 1860 Kersfees-tradisies
Bron: www.lambiek.net/artists/n/nast_thomas.htm



Dié skets met die stapel brieve van stoute kinders en soet kinders het in 'Harper's Weekly' se 30 Desember 1871 uitgawe verskyn
Bron: fineartamerica.com – foto deur Granger



Thomas Nast se beroemde skets, 'Merry Old Santa Claus' het in die 1 Januarie 1881 uitgawe van 'Harper's Weekly' verskyn
Bron: britannica.com



'n Turkse Sinterklaas' is op Kersdag 2008 onthul
Foto: C Myers, St Nicholas Center



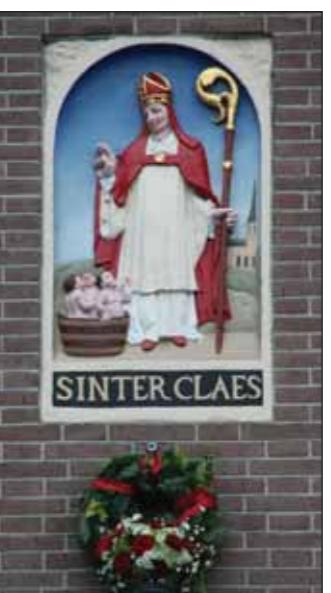
In 1981 is dié standbeeld in die tuin van die Kerk van Sint Nicolaas opgerig
Foto: C Myers, St Nicholas Center

Turkye, waar die bevolking uit 99,8% Moslems bestaan.
In 1981 is 'n standbeeld van 'n geniale Kersvader in die tuin van die Kerk van Sint Nicolaas opgerig. Dié brons figuur dra 'n kapmantel met 'n geskenksak oor sy skouer en is deur drie kinders omring.

In Desember 2000 het die Russiese beeldhouer,



Jan Steen se 'Het Sint Nicolaasfeest' uit die 1660's
Bron: Wikipedia



'n 'Sinter Claes' afbeelding teen die muur van 'n Amsterdamse huis uit die 16e eeu
Bron: Wikipedia



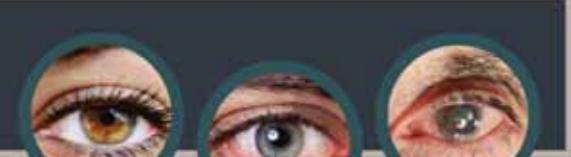
Dié portret van Washington Irving is in 1809 deur John Wesley Jarvis geskilder
Bron: Wikipedia

Gregory Pototsky, en Moskou se burgemeester, Yuri Luzhkov, 'n brons Ortodokse Sint Nikolaas aan Demre geskenk.

Na bladsy 22

SERVICES OFFERED:

- CATARACT SURGERY
- General Ophthalmology
- Diabetic Eye Disease
- Paediatric Ophthalmology
- Eye Lid Surgery
- Retinal Surgery
- Laser Procedures
- Orbital Tumours



AllAboutEyes
OPHTHALMOLOGISTS | OPHTHALMIC SURGEONS

INTERCARE MEDICAL CENTRE
Intercare Woodhill Medical and Dental Centre
Shop F9, Parkview Lifestyle Centre
Corner Garsfontein Road and Netcare Street
Moreleta Park, Pretoria, 0181

Please visit our website
Besoek gerus ons webtuiste.

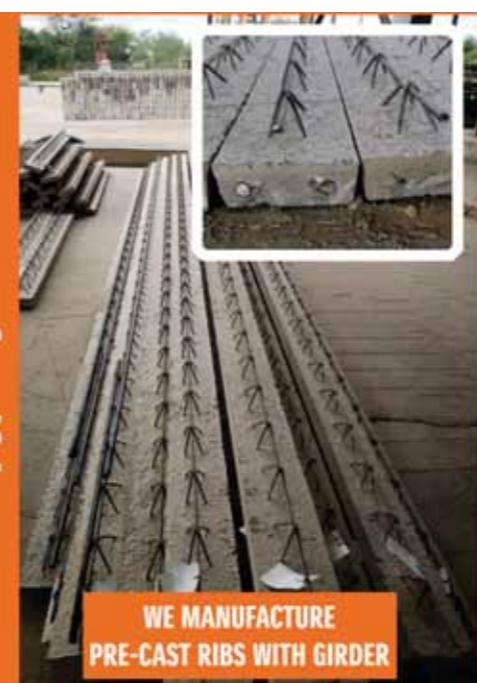
WWW.ALLABOUTEYES.CO.ZA

ONS DIENSTE:

- KATARAK CHIRURGIE
- Algemene Oftalmologie
- Diabetiese Oogsiektes
- Pediatriese Oftalmologie
- Ooglid Chirurgie
- Retinale Chirurgie
- Laser Prosedures
- Orbitale Gewasse

+27 (0)12 021 0354

WWW.PJPROJECTS.CO.ZA



CONCRETE HOLLOW BLOCKS | POLY BLOCKS



M6 BUILDING BLOCKS
RDP MAXI BRICKS

072 049 9560
012 736 9056

Sinterklaas . . .

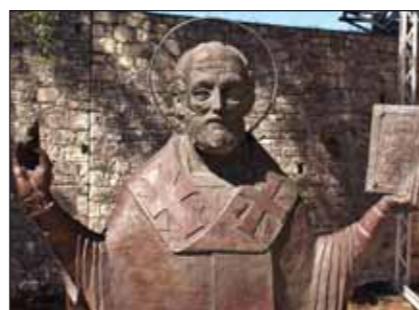
Vanaf bladsy 21

Die figuur, aangetrek in die amsgewaad van 'n Ortodokse biskop, het bo-op 'n aardbol gestaan. Die aardbol was op 'n hoë voetstuk op die dorpsplein, reg voor die Kerk van Sint Nicolaas. In Februarie 2005 het die Demre-stadsraad die bronsbeeld met 'n bloedrooi sintetiese hars (bakeliet) figuur, aangetrek as die Sinterklaas wat ons vandag ken, vervang. Die ou beeld is van die aardbol afgelê.



Die leë sarkofaag in die Sint Nicolaas Kerk in Demre
Bron: Wikipedia

haal en langs die binnehofmuur buite die kerk geplaas. 'n Splinternuwe 'Turkse Sinterklaas' is op Kersdag 2008 onthul. Die beeldhouer, Necdet Can, het die beeld op opdrag van die kulturele ministerie gemaak. Dié beeld, gemaak uit veselglas bo-oor 'n ysteraamwerk, is later met konstruksiewerke aan die dorpsplein voor die kerk verwyser. Ná voltooiing van die werk is die beeld nie teruggesit nie.



Die Russiese Ortodokse standbeeld wat na die binnehofmuur buite die kerk geskuif is
Bron: Wikipedia

SPAR SaveMor Bronberg

Now even bigger savings!

Valid from 13 December 2023 until 29 December 2023 while stocks last. E&OE.

SPAR Full Fat Margarine Brick 500g BUY 2 FOR R42.00	Stork Country Spread 1kg Tub R39.99 each	Goldi Frozen Chicken Mixed Portions 5kg R199.99 each	Nescafé Gold Coffee 200g Assorted (Excl Alta Rica and Decaf) R139.99 each
Savemor Frozen Mixed Vegetables 1kg R25.99 each	Bokomo Weet-Bix, 900g R49.99 each	Eggs R79.99 each	Vaalwater Eggs, 30's R79.99 each
Spar Vanilla Custard 1L BUY 2 FOR R45.00	SPAR French Polony 2kg R58.99 each	Spar Sunflower Oil 2 litre R59.99 each	Spar Long Life Full Cream Milk 6 x 1 L R89.99 each
T-Bone & Club Steak R119.99 p/kg	Spar Toilet Tissue 2-Ply, 18s R119.99 each		

SPAR SaveMor Butchery

Oom Hennies Boerewors
R89.99 p/kg

The following is available in our shop at very good prices:
Gammon • Salt beef • pickled tongue

Freddy Hirsch wors en staan 'n kans om 'n rugbybal - geteken deur Jean de Villiers - te wen!

SPAR SaveMor Bakery

Home Made Garlic Bread
R24.99 each

In-store Cheese Buns
R24.00 for 6

Country Value Scones, 10s
R19.99 per pack

Renew Your Vehicle Licence Disc
HERE

SPAR SaveMor Liquor

KVV 3yr 750ml
R159.99 each

Savanna Cider 330ml 4 six packs for
R303.34

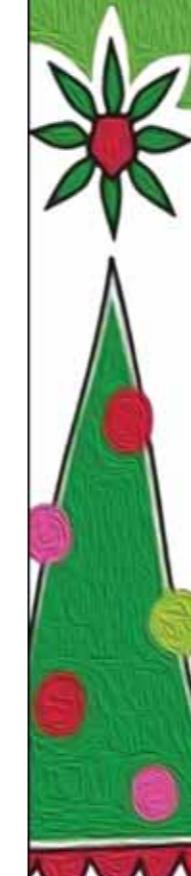
VAT69 750ml
R148.99 each

Spend R300 or more and stand a chance to win a R1500 Spar Voucher (Hand in your till slip to participate in the MONTHLY draw!)

Eastridge Building & Design Centre, Graham Road, Zwartvalpoort • 012 817 2119 •
Trading Hours: Mon-Sat 7h00-19h00 / Sun & public holidays 7h30-15h30

Blyfontein Kwekery

Gee 'n blywende,
lewende Kersgeskenk!



Blyfontein Kwekery wens al sy klante 'n vreugdevolle en geseênde Kersfees en nuwe jaar toe.



Dankie vir u ondersteuning gedurende die jaar wat amper verby is.
Ons sien uit daarna om julle almal in die nuwe jaar te sien!



Anna 083 600 1909
Pine 082 600 7776
Henderson 078 416 5300
www.blyfontein.co.za

Maandae - Vrydae: 8vm - 4:30nm
Saterdae: 8vm - 3nm
Sondae gesluit
Lynnwoodweg-verlenging 8km verby
Hans Strijdomlaan oorkant Swaeltjie-afdraai



Sonja Mann • Oudioloë • Audiologists

BA(Log)-M(Log)Sprakterapie/audiologie-AuD (Kliniese Audiologie) | BA(Log)-M(Log)Speech therapy/audiology-AuD (Clinical Audiology)
Pr. Nr. 8210136 STA.00523

We hear you...



Die wonder van Kersfees

Ons is so'n kort tydjie vir mekaar geleen – kom ons laat elke oomblik tel.

Vir baie van ons is Kersfees 'n tyd van saamwees – dus 'n kuier- en geselstyd. Dis ook 'n tyd van angstigheid as 'n mens nie goed kan hoor nie.

Navigating Christmas with a hearing loss/and or hearing aids

- If possible try to sit away from distracting noise – television, music, noise from the kitchen. Claim your seat – if at a table, in the middle of the table so that you can see everyone. Put your jacket or bag on the seat.
- If your children are abroad enable the real time captioning feature on Zoom or Google meeting.

WE WISH YOU ALL PEACE AND CONTENTMENT FOR THE FESTIVE SEASON.

MAG DAAR IN DIE NUWE JAAR HOOP WEES IN ONS OË EN LIEFDE IN ONS HARTE.

Sonja, Charlene & Magda

DR SONJA MANN OUDILOË

• 012 993 3981



Special - Our suppliers are offering a discount on a specific range of hearing aids as long as their stocks last. Kindly phone us if you would like more information.

agricol
aan die groei

Saadverskaffer van alle voer en weidingsgewasse, asook grasperk grasse

Skakel gerus Agricol Pretoria:
012 803 6033 / 012 813 8079
223 Vonkprop Straat Samcor Park Pretoria

Kranige konsertinabouer oorlede

Betsie Steyn

Willie van Wyk, 'n kranige konsertinabouer en bekende in Boeremusiekgeledere, is op 12 November in die ouderdom van 91 jaar oorlede. Willie en sy vrou Fransie het sowat 20 jaar gelede van Kemptonpark, waar hy as passer en draaier gewerk het en ook 'n bestuurder van een van Anglo-Vaal se afdelings was, na Kleinfontein verhuis. Hy het konsertinas begin bou toe hy 58 jaar oud was en wou die instrument vroeër self bemeester, maar geldskaarste het dit verhoed.

Hy het later 'n bietjie begin speel. Willie het onlangs sy 59e konsertina gebou – met spoed, want dit moes Zimbabwe toe geneem word. Van sy konsertinas is landwyd, selfs oorsee, versprei. Hy het ook konsertinas vir ander bekendes gerestoureer. Willie het op 'n keer by Radio Pretoria in 'n onderhoud met Karen Zeelie vertel hoe presies die boeke en fluitjies moet wees en hoe hy die kuns bemeester het. Dit verg 'n fyn oor en stellige hand. Die handelsnaam van sy konsertinas was WiFra, wat vir Willie en Fransie staan.

Hy het sy kennis aan sy buurman, Johan Brits, wat die afgelope tyd ook na hom help omsien het, oorgedra. "Hy het my in die diepkant ingegooi, maar was 'n fantastiese leermeester. Ek is baie dankbaar en ek kon by hom leer," het Johan gesê. Dit het ook gehelp dat Johan vir Willie kon bystaan om die laaste konsertina betyds te voltooi. "Oom Willie was baie lief vir Boeremusiek en ek sien nou nog hoe hy met sy voet tyd hou," vertel Janet Brits. "Hy was 'n baie gelowige man, lief vir die Here, en die laaste Bybelgedeelte wat hy nog gelees het, was Psalm 23." Janet het die



Willie van Wyk
Foto: Versaf

Van Wyks ook altyd bygestaan. Dominee Chris Lotter van die NG Kerk Rayton het die begrafnisdienst waargeneem. Willie laat sy vrou Fransie, twee seuns en vier klein-kinders agter.

Kersvader besoek Bapsfontein

Kersvader het Bapsfontein die eerste naweek in Desember met trekkers en sleepwaens besoek. Sy 'takbokke' het gehelp om die jaarlike bederfpakkies vir kinders uit te deel en 'n glimlag op elkeen se gesig te sit.



'n Glimlag is op elkeen se gesig gesit



Kersvader en sy helpers agter op 'n sleepwa
Foto's: Bapsfontein Village



Die Kers-konvoi met trekkers en sleepwaens

SpaceIQ

Power up with Space IQ 360

Electrical Excellence
Guaranteed

Commercial
Industrial
Solar
Agricultural

066 428 7955

"Vic-Haven"

Aktiewe
Aftee-oord

RIG U NAVRAE AAN:
admin@vichaven.co.za
079 242 6525

By Vic-Haven Aftee-oord, in 'n rustige plaasomgewing, 30 km Oos van Pretoria, beskik ons oor die volgende:

- Verskeie enkel- en dubbelkamer akkommodasiegeriewe vanaf R7,500/maand vir 'n volle diens (3 etes per dag, wasgoed, skoonmaakdienste.)
- Tweeslaapkamer selfsorg duette vanaf R6,900/maand

Executive Designs

GARAGE DOORS • PAVING • TILING

Call us today to help you design
your dream kitchen

Tiling of all spaces by professional tilers

No job too big to handle...
don't delay, call us today! 063 623 9751



Hout is klassiek, maar . . . DIE ANTWOORDE

FD Maintenance spesialiseer in die herstel en behandeling van houtvensters, -deure en -rame.

Houtvensters, deure en rame kan baie waarde en warmte toevoeg tot u eienhoom, mits dit reg en gereeld behandel word. Voorkoming is beter as helsing is waalrik van toepassing as dit by hierdie items kom. Hout is 'n lewendige produk, en om maksimum lewensduur te kan verseker moet 'n voggehalte van ongeveer 12% voortdurend gehandhaaf word. Ons is sedert 1986 in die bedryf en is dus deeglik bewus van die probleme waarmee huiseienaars sit. Die gebrek aan kennis van sommige kontrakteurs skep ook 'n probleem in hierdie gespesialiseerde veld.

Verkeerde produkte soos vernis word byvoorbeeld aangewend. Hout beweeg soos seisoene verander wat uitsetting- en inkrimping meebring. Dit het tot gevolg dat vernis begin aflop. Hierdie afskilfering bring mee dat die delikate interne voggehalte versteur word. Alleenlik penetrerende oliebasisprodukte moet gebruik word. Met al die wonderlike behandelingsformules deesdae op die mark is die dae van Roulynolie ook verby. Waak egter teen die donker getinte produkte wat onnodig hitte aantrek. Die afskuur van items kan katastrofiese gevolge inhou en word vir verskeie redes nie aanbeveel

nie. Dit laat onder ander kolle en strepe agter. Sodra 'n grys/swart kleur op die oppervlak (veral aan die onderkante) begin sigbaar raak, dan dit die begin van 'n verrottingsproses aan. Dit verg onmiddelike aandag om skade te beperk.

Dit is van uiterste belang dat wanneer deure, skuifdeure en opvouwskuifdeure behandel word, dit uitmekaar/afgehaal word sodat die onder- en bokante gesiel kan word ten einde vogpenetrasie te beperk. Ons vervang gereeld die onderste dele (sill) waarop die spore aangebring is van skuif- en opvouwskuifdeure wat verrot het.

Dit is aansienlik goedkoper as om die hele item te vervang. In die proses word die nuwe hout aan albei kante goed gesiel om die penetrasie van vog te help teëwerk. Afgesien van behandeling gaan ons eers alle items na en die nodige herstelwerk word gedoen. Vensteroopmakers word meestal afgehaal vir herstelwerk.

Sodra 'n oopmaker iewers vashaak kan dit begin skeef trek wat waterlekkasies meebring.

Laat u probleme oor aan ons en skakel 082 440 0676 vir 'n gratis kwotasie of stuur 'n e-pos na tjaart@fdmaintenance.co.za



de Meerpaal
AFTREEOORD & SORGSENTRUM

De Meerpaal bied die volgende fasiliteite aan sy inwoners:

- Veilige behuising. 24 uur sekuriteit
- Lewensregreenhede
- Huurhuise
- Tuissorg
- Ontspanningsgeriewe soos tuine, mini-gholf, swembad, klubs en gemeenskapsaal
- Vervoer na winkelsentra
- Goed ingerigte biblioteek
- Eetsaal
- Pragtige tuine



De Meerpaal bied die volgende woonopsies aan:

- 60 huur eenhede
- 38 enkelverdieping wonings (Lewensreg)
- 16 woonstelle (Lewensreg)



Ons het tans 'n enkelverdieping woning te koop (lewensreg) vanaf 01/12/2023. Kontak ons gerus indien u belangstel

012 807 5217/8 | 082 460 5873

689 Stellenberg Rd, Willow Glen, Pretoria 0081
kantoor@demeerpaal.co.za | www.demeerpaal.co.za

Deur die lens van ons lesers

In 'Leserslens' plaas ons foto's wat die aard en gevoel van die Bronnie se verspreidingsgebied uitbeeld, soos gesien deur die lens van ons lesers. Jy is welkom om jou foto's te stuur aan info@bronberger.co.za of om dit op ons Facebook-blad te plaas. Beskikbare ruimte bepaal hoeveel foto's ons in 'n uitgawe kan gebruik. Ons bêre alle foto's en poog om soveel moontlik in opvolgende Bronnies te publiseer.



Bruno tuur in die verte, midde 'n somersveld vol wit blommetjies
Foto: Nadine Smit



Nog 'n somer-donderstorm tref die gebied in November
Foto: Amelia Hetzel



Purper wolke word deur blisse oor Tierpoort verlig.
Chérie Prinsloo het die foto geneem



Ronell van der Merwe het dié ongewone sonneblom in 'n kweekhuis raakgeloop



'n Nuuskierge Brahman-bees staan nader Foto: Nadine Smit



'n Windpomp hou wag langs 'n plattelandse stofpad
Foto: Emma Koekemoer



Dollo Norman het die oranje lug ná 'n sonsak-storm oor Cullinan bewonder
Foto: Ursula Joubert



Die maan loer deur die blare op die plaas Onbekend te Welbekend
Foto: Ronell van der Merwe



Dit is lekker om nog kind te kan wees soos in die goeie ou dae
Foto: Emma Koekemoer



"Vanmiddag se 'onweer'-mooi sê 'Alet Erasmus oor dié foto van haar
Foto: Ronell van der Merwe



Só gaan die son in die Welbekend-distrik onder
Foto: Ronell van der Merwe



'n Halwe reënboog strooi sonsonder-gangkleure oor Kleinfontein uit
Foto: 'Alet Erasmus



Sonsondergang by Heron Hill-tuinlandgoed
Foto: Rudi Botha



Hannelie O'Neill het die maan op Bronkhorstspruit bewonder
Foto: Daleen Small



Grassade kry 'n helder kleur wanneer die sonstrale hulle streef
Foto: Emma Koekemoer

Barbara se skaapboud vir Kersfees

In 'Mymerkos' hoor ons graag van leserse wat heimwee wakker maak. In die gees van Kersfees, gee Esperance Grobler van Wapadrand vir ons die resep van haar ma, Barbara Schoonees, se skaapboud en vertel ook hoe haar ma kinderpartytjies iets so besonders gemaak het dat elkeen van haar ses kinders hulle s'n vandag nog onthou.

Esperance Grobler

Ken my sussies is besig om 'n boek oor my ma, Barbara Magdalena Schoonees, 'n nooi Kelber, se lewe saam te stel ná sy op 1 Mei 2022 in die ouderdom van amper 79 jaar aan kanker orlede is.

My ma het ses kinders gehad en grootgemaak en was ook 'n bedrywige predikantsvrou en remediëring-onderwyseres by die Martie Du Plessis Skool vir gestremde kinders in Bloemfontein. Sy was dus altyd besig en het daarvan gehou om vinnige, maklike disse te maak. Haar gunsteling resep was:

Dadelbolletjies

Bestanddele:

1½ gekerfde dadel / 1 koppie suiker / 2 dessert-eetlepels vanielje / 2 geklitste eiers / 'n knippie sout / 3 koppies rysvlokke (Rice Crispies) / klapper.

Metode:

Kook alles, behalwe klapper en rysvlokke saam vir 10 minute. Roer gedurig tot dik. Laat afkoel en voeg vlokke by. Vorm klein balletjies en rol in klapper.

Ek onthou baie goed hoe ek en my sussies my



Barbara Magdalena Schoonees, 'n nooi Kelber
Foto: Verskaf

ma hiermee gehelp het. Sy het altyd vir elkeen van ons ses kinders jaarliks met elkeen se verjaarsdag 'n kinderpartyjie gereg en al die eetgoed self gemaak. Nog 'n liplekker gereg wat sy altyd gemaak het (en waarvan ons altyd klein blokkies uit die yskas gegaps het voor die geleenthed – ons kon net nie help nie) is:

Marshmallow tert

Bestanddele:

2 pakke Cream Crackers / 2 blikkies kondensmelk / 6 eetlepels gesmelte botter / 1½ koppie versiersuiker / 2 teelepels vanielje / 1 pak marshmallows.

Metode:

Maak die Cream Crackers fyn. Voeg versiersuiker by. Sny die marshmallows fyn. Voeg botter en vanielje by die kondensmelk. Meng met Cream Crackers en versiersuiker. Sit in 'n gesmeerde vierkantige bak 'n laag van die mengsel, en dan 'n laag marshmallows om die beurt. Laat in die yskas vir 'n paar uur, en sny in blokkies. (Teen dié tyd het ons al 'n stuk skelman gegaps en opgeëet!)



Esperance Grobler en haar ma, Barbara Schoonees
Foto: Verskaf

My ma het altyd vir ons die keuse van 'n soort koek gegee en sy het dit dan keurig gemaak. Ek het byvoorbeeld op 10 jaar oud 'n klavierkoek gekry!

Kersfees

Ons het altyd 'n yslike groot familie Kersfees gehad met niggies en nefies, tannies en ooms, oupas en oumas. 'n Tipiese Kersfees sou bestaan uit koue vleis (skaapboud en hoender) en dan allerhande slaai, soos aartappelslaai, wortelslaai, gemengde groenslaai, noedelslaai, en drie-bone slaai. Die metode wat my ma gebruik het vir die skaapboud was baie eenvoudig:

Skaapboud

Vry lekker sout en peper in jou skaapboud in. Druk gaatjies oral in die boud en steek vol knoffelhuisies en repies spek, so diep as wat jy wil. Plaas in 'n lekker diep oondpan met 'n deksel. Gooi so twee koppies water, 1/4 koppie asyn en 'n klein bietjie olie by. Plaas so drie gesnyde heel uie rondom die boud asook wortels, seldery en aartappels. Plaas in oond: 100 grade Celsius oorrag.



Hier is 'n foto van hoe een van ons tipiese Kersfees in die 1970's sou lyk. Voor van links na regs: Fanie Schoonees; Barbara Schoonees; Babrie Muir; Marieke Botha; Esperance Grobler; Nina Snyman; en Salome Neethling. Middel van links na regs: Mariaan (Nanna) Viljoen; Abrie Neethling; ouma Miemie Schoonees. Agter van links na regs: Stephan Neethling; oupa Staffie Schoonees; en Thys Neethling. Foto: Verskaf



'n Skaapboud ter illustrasie
Foto: watertandresepteviroudenjonk.com

Ek het hierdie resep presies soos my ma verduidelik het, neergeskryf. Dis tipies hoe hulle daardie tyd gepraat het – nie in sulke formele terme soos vandag nie.



Die klavierkoek wat Esperance vir haar tiende verjaardag gekry het
Foto: Verskaf

Harrie's Pancakes

Cullinan 012 734 1054 Eastwood 012 342 3613
Wo-So 08:00-17:00 Ma-So 08:00-17:00

The Country Pie
Steak & Kidney
Original beef
Jan 083 273 8512
Shop 3a, Pretoria Road
Silverton Village, Silverton

GARDEN OF EEDEN
EST. 2023
FARMSTORE • DELI • COFFEE SHOP
from garden to table
Our Daily Opening Times
Monday - Friday: 07:00 - 16:00
Saturday: 07:30 - 16:00
Sunday: 08:00 - 14:00
073 289 3375 Garden of Eeden
Saints Street, Plot 92, Zwavelpoort
garden_of_eeden01

GEOROC
LEADERS IN DRILLING & MINERAL EXPLORATION

- Borehole Drilling
- Borehole Rehabilitation
- Large Diameter Drilling
- Monitoring Boreholes
- Odex / Symmetric Drilling
- Reverse Circulation Drilling
- Sampling of Mine Dumps
- Constant Flight Augering

• 013 932 1740 info@georoc.co.za
• 082 453 2237 www.georoc.co.za
• 079 526 7196

4 Mulder Road, Erasmus Bronkhorstspruit, Gauteng 1020

The heat is on

Dr Liesel van der Merwe is a small animal medicine specialist. Send her your questions: info@bronberger.co.za.

Well, stating the obvious, it is hot. I'm threatening to emigrate to Scotland, just for the cold weather. When it comes to your pets in this very hot weather, the best is to just leave them be. Most dogs have enough common sense to keep themselves cool on hot days. It's when we play with them or exercise that things may get pushed beyond normal. Heat stroke or heat exhaustion is a very serious condition and can have catastrophic consequences even if we do get the patient's temperature down. Temperatures of 39°C and higher are above normal.



If the temperature continues to rise and reaches 41°C, the rise is dangerous. Once a certain point has been reached, there is damage to the cells of the small capillaries and an inflammatory and excessive blood clotting state ensues, which ultimately results in organ failure. My advice is to not do much with your dogs at all in this weather. Cats obviously are less of a problem – mainly because we don't walk them, travel or exercise with them. They know how to handle the heat – stretched out in the shade on the cool tiles; the longer the cat is stretched out, the hotter the day.

Our pets don't sweat, they're polite that way. Evaporation of sweat on the skin is an important cooling mechanism for humans. Dogs and cats can only sweat through their paws. They use the evaporation of saliva and breathing as a means to cool down. I'm sure we've all seen on a hot day, or after exercise, how our dogs' tongues seem double normal size. This is to increase the evaporative surface to maximise cooling. Certain breeds are also predisposed to heat exhaustion – most notable the flat-nosed breeds (brachycephalic dogs), as they cannot breathe efficiently and thus cannot cool easily. As they struggle

to breathe, the tissues at the back of the throat may swell slightly and this further impacts on their breathing. You average Pekingese dog is at less risk than the active brachycephalics such as boxers and Staffordshire terriers, who may over-exercise in the heat. Dogs with very thick coats are also obviously not designed for this hot weather. However, it is not a good idea to clip the dogs with these double coats, but rather comb and strip out the undercoat, leaving the longer hairs which will act to actually keep the dog cool. It works like good insulation – cool in summer, warm in winter. If you clip these dogs they grow a thicker undercoat and you lose the longer hairs.

Humidity is thus another factor to take into consideration. If evaporation from breathing cannot occur due to high humidity, then heat-stroke is a greater risk even without exercise or activity. Early signs of possible heat stroke include decreased responsiveness, glazed eyes, excessive drooling, a rapid heart rate, dizziness or lack of coordination, fever, lethargy, and loss of consciousness. Advanced signs are collapse, convulsions, they exhibit vomiting or diarrhoea and also gums or a tongue which turn blue or bright red.

At the first sign of overheating, immediately take action to cool down your dog. If the signs seem more advanced, you need to start the process of getting him to the vet as well. Move your dog to a cooler area with shade. If possible, place a fan directly on the dog. If you are away from home, travelling, the best place may be in the car with the air conditioner on. If you go on walks or take your dog running, you need to do so very early in the morning or in the cooler evening hours. If you're hot, they're hot. If you are gulping down water on a walk or hike, they're often not, and that is a risk factor. Naturally a dog will stop running and rest intermittently when overheating. We, however, carry on running our route and manage the temperatures better as we are sweating and cooling this way as well as drinking water.

If you and your dog often go for long runs, you can use cooling vests when the temperature or humidity is high. These vests either gradually soak and evaporate water, thus cooling, or they have a gel compound in their structure which, once 'activated', keeps the dog cool. They are a very good idea for working dogs as well. Gel cooling mats are also available and these are ideal for travelling or just using in the home. The bottom line is to allow your dogs to rest and stay in a cool place during the hottest part of the day and don't underestimate the heat in the later afternoons, especially if it is humid.

Q4 Centre Shop 10
Cnr Garsfontein & Tierpoort rd.
Mon - Fri: 8h30 - 17h00
Sat: 7h30 - 14h30
Public Holidays subject to appointment.

December Wonders
Season Closing 22nd December till 8th January

Wash & Blow	Buy a Gift Voucher	One colour Gel Overlay Hands & Feet
R80.00		R220.00
Rejuvenating Facial 1hr.		
R280.00		
30 min		
Back & Shoulder Massage.		
R280.00		
Monday & Tuesday Pensioners day		
T&Cs Apply		
Toe die verkeerdeveerhaan nog 'wild' was		

Whats app or Call 073 230 5595

WANNA BUILD
wapstrand

BUILDING • ELECTRICAL • PLUMBING • PAINT
CUT KEYS • REFILL GAS • HAND TOOLS • D.I.Y.
POWER TOOLS • GARDEN • HARDWARE

012 807 1971
wapstrand@wannabuild.co.za
wapstrand.wannabuild.co.za

R789.00 R455.00

4 WAPADRAND ROAD; SHOP 4 WAPADRAND CENTRE BY THE SPAR

GD GRANITE CC
GRAFSTENE/TOMBSTONES
Vervaardigers van hoë kwaliteit grafstene
012 802 0087 / doricia@gdgranite.co.za
DONKERHOEK QUARRIES, PTA-005 (12km vanaf Hans Strijdom op ou Bronhorstspruitpad)

- Koop direk van die fabrik
- Volledige diens: vanaf kwotasies, bewoording en oprigting
- Rig orals in Gauteng en omliggende dele op
- Onbeperkte letters op grafsteen

DIGGING TRENCHES • DIGGING POOLS
DIGGING FOUNDATIONS • STUMP REMOVAL
DEMOLISHING SMALL STRUCTURES
LANDSCAPING WORK • FITS IN SMALL SPACES

ORYX Mini excavator rental
Jacques 079 458 4485 / oryxrevamp@gmail.com

you are near water and your dog is not afraid of water – put the dog into this water. Otherwise wet him down with wet towels.

Areas with thin skin allow the best temperature loss, so make sure the feet, ears, armpits, groin and tummy skin are all wet. Allow cold drinking water, but do not force if they are not swallowing. Do not feed ice cubes, as this will cause overcooling. You can, however, use ice cubes on the tongue.

Once the dog is wet, place a fan on the dog. If the dog is very hot, I also use alcohol to rapidly cool, as it evaporates quickly. However, this is surgical alcohol, so your aged whisky will not help.

An ice bath or ice water all over the dog is not recommended, as this may cause vasoconstriction, thus shunting blood away from the skin and slowing cooling. If ice or ice packs are available, these can be wrapped in a cloth or paper and placed in the groin or armpits. This will cool the blood in the major blood vessels in those locations. The blood vessels are too big to constrict.

Lots of anxiety and stress can make the whole situation worse. Keep as calm as possible and this will help to calm your dog. Stress makes the symptoms worse.

With heat stroke, prevention is better than cure. It should go without saying: don't leave your dog in a parked car. Limit outdoor exercise on very hot or humid days. Lots of shade and water must be available.

If your dogs want to exercise, use the garden sprinkler to cool them as they play. Make available plastic shells or baths with water in, so they can have a dip when necessary.

MOOKLOOF VILLAGE
CNR GARSFONTEIN RD & JOLLIFY MAIN
012 996 3369

Trading hours:

Weekdays: 8am - 6pm

Saturday: 9am - 3pm

Sundays & public holidays: 9am - 2pm

We invite you to visit our vet shop. A spacious spotless shop with a full selection of pet food in Hills, Royal Canin, Eukanuba, Ultradog, Montego, Acana, Nutribyte and Orijen ranges. We have a wide selection of pet accessories including for fish, small mammals, birds and horses, and can order in for you if you have special requests.



We stock the full range of Hills, Acana, Orijen, Eukanuba, Royal Canin, Iams, Ultradog, Montego and Nutribyte for dogs and cats

Please our facebook page to get information on special deals and events

Online or telephonic orders and curbside collections available for food and medicines:
email mookloofpetpantry@gmail.com

Donkerhoek
Veeartsenkundige Sprekkamers Veterinary Consulting Rooms
Prof C.M.E. McCrindle BVSc (Hons) PhD (Vet Eth) (Pret)
072 974 4914

SATURDAY CONSULTATION 9 AM TO 1 PM FOR WALK-IN CLIENTS
MOBILE CLINIC DURING WEEK
Plot 115, Kaalfontein, on the R515 next to David's Store

Rayton
Dierekliniek • Animal Clinic
Dr. Frans Malan SC 19/16142

Pêrelstraat 15 | Rayton | 15 Pêrel Street
081 822 3660 / 078 005 7843
raytondierekliniek@gmail.com

Winkelure/Shop Hours – Kliniek/Clinic
Maandae - Vrydae / Mondays - Fridays 08h30 - 17h30
Saterdae / Saturdays 09h00 - 12h00

KONSULTASIE-URE | CONSULTATION HOURS
Maandae - Vrydae 08h30 - 11h00
Mondays - Fridays 16h30 - 17h30
Saterdae / Saturdays 09h00 - 12h00
Sondae & Vakansiedae Gesluit
Sundays & Public Holidays Closed

Konsultasie per afspraak / Consultation per appointment
Geen WhatsApp-Konsultasies / No WhatsApp Consultations

Ons is beskikbaar tydens die Feesseisoen, maar gesluit op vakansiedae.
We are available during the Festive Season, but will be closed on public holidays.

Vir na-ure diens: Skakel en luister na boodskap
For after-hours service: Phone and listen to message

Bronnie van den Berg



Oupa Shangai se spekskietstories

Gert Vlakplaas sê die foto van die Engelse oorlog in *Die Bronberger* laat hom dink aan die storie wat sy oupa Shangai, wat terloops ook nooit getroud was nie, hom vertel het oor die veldslag wat hier naby gewoed het. Oupa Shangai en sy groepie krygers is aangesê om die opmars van die Kakies hier anderkant by die drif in die spruit te stuit. Die spruit het 'n kuil neffens die drif gemaak en so agter dié kuil het hulle die Kakies ingewag. En toe kom die vyand in hulle derduisende aan oor die vlakte – soos treksprinkane.

Rooiwarm

Oupa Shangai en sy krygers lê aan en begin skiet en laai, skiet en laai so vinnig as wat hulle kan, en die Kakies bly aankom. Die mausers se lope is naand rooiwarm en dan druk hulle die loop so in die kuil

om dit te laat afkoel. Nie lank nie of die water in die kuil begin stoom en toe kook dit vir die vale soos die krygers telkens loop in die water druk, maar al wat op-hou aankom is die Kakies. En die krygers bly skiet selfs toe die water in die kuil naderhand heeltemal drooggekook het.

Oupa Shangai sê toe hy weer aanlê en toeknyp het die loop van die mauser voor toegesmelt. Maar hy skiet nog 'n skoot en daar trek hy en die mauser teen 'n spoed oor die droë kuil tussen die vyand in. Gelukkig het hy sy bajonet voor aan die mauser en soos hy deur die Engelse linies vlieg maai hy links en regs onder hulle. Hy is naderhand deur die Kakies en hy sien die opstal van die weduwee Van Wyk voor, links van hom. Hy gee sy lyf so draai en pyl reguit op die opstal af. Die weduwee sien hom aange-

vlieg kom en maak net betyds die voordeur oop en hy kom met die bajonet stewig geopen in die swaar katedstyl tot stilstand ...

Jakkalsstreke

Almal weet hoe slim jakkals se kind is en dis ook alom bekend dat die jakkalse van die Bronberg veral slim is. Die einste Gert Vlakplaas se einste oupa Shangai het glo vertel van dié ougaat jakkals van toeka wat oor die rante en vlaktes van die Bronberg geheers het. Gou het die jakkals die gepaste naam, Slinks, gekry.

Slinks was glo 'n kalant wat byvoorbeeld presies die gewoontes van die plaasmense geken het en sy jagtgotte daarvolgens beplan het. As die gesin Sondag afsit nagmaal toe, het hy sonder moeite enige hoenderhok binnekredging – oupa Shangai kon swer dat hy had sy

eie sleutel – en dan vir hom net die plompste hen uitgesoek vir sy Sondagmiddagmaal. Met bosluistyd is Slinks gesien dat hy 'n vinnige draai in die beesdip maak om die lastige parasiete op hulle plek te sit.

Maar dit is sy gewoonte net voor paartyd aanbreek waarvoor Slinks veral onthou word. In daardie dae het die volkies se vrouens nog hulle wasgoed by die gladdeklippe in die Zwavelpoortspruit gewas. Dan het Slinks glo net 'n entjie stroofmaat oor 'n droë boom tot in die middel van die stroom beweeg, sy harige lyf ewe netjies in die water laat gly en terwyl hy met sy formidabele tandes aan 'n tak vashou, toegelaat dat die blou-seepwater sy pels pragtig skoon spoel. Dan was hy bekwaam gereed vir die aand se vrywerk.

Gerhard Kleijn – Desember 2002



BOMA Vleismark Meat Market

Alles vir die Kerstafel
en luilekker vakansiedae



- Rubensteinlaan, Moreletapark 012 998 8711
- Olympuslaan, Olympus 012 991 3022
- Silver Lakes, Six Fountains Sentrum 012 998 1617



www.bomameat.co.za



HOUSE PROPERTIES
Property Sales & Rentals
In Your Area
VOLG DIE MUIS NA JOU NUWE HUIS!



Cullinan / Rayton
Anet 082 780 9545 • Butch 082 869 6969

Bronkhorstspruit en Kleinfontein
Cobus 071 588 8090 • Anke 071 226 3387

www.hmprops.co.za

Office: 012 736 9031
Email: admin@hmprops.co.za

When Christmas isn't all that merry

The tree is decorated, the lights are strung and Christmas music greets you in every shop you enter. Ho-ho-ho! Jolly tunes. Unbearably so. For many of us this Christmas won't be all that merry – simply something to be survived.

So, how do you endure the empty chair at the festive table? As poet Lamartine writes: "Sometimes, when one person is missing, the whole world seems depopulated." But it's not. The other chairs will be filled with real people. Flesh and blood people.

You'd better remember not to talk to the empty chair in front of your guests. Only someone who has lost a life partner will truly hear Jeanette Winterson when she says that grief means living with someone who is not there. And yes, it involves talking out loud. Eventually it involves realising that you just might still be alive yourself.

"That time I thought I could not go any closer to grief without dying I went closer, and I did not die," writes Mary Oliver. "And that is just the point ... how the world, moist and beautiful, calls to each of us to make a new and serious response. That's the big question, the one the world throws at you every morning. Here you are, alive. What would you like to do with your one wild and precious life?"

As Gary Zukav writes: "We cannot stop the winter or the summer from coming. We cannot stop the spring or the fall or make them other than they are. They are gifts from the universe that we cannot refuse. But we can choose what we will contribute to life when each arrives."

Christmas is arriving. Soon. Nothing you can do to stop it. So, how about each of us – maybe especially those of us who live with people who aren't here – try to tap in to the magic as only a child can. Yes, girlfriend, we can and, "Yes, Virginia, there is a Santa Claus".

This is the story of Virginia O'Hanlon, an eight-year-old girl whose friends told her that there was no Santa Claus. When she asked her father he advised her to write a letter to 'The New York Sun'. Surely the newspaper would know the answer. This was in 1897.

Veteran editor Francis P Church had covered the Civil War for 'The New York Times' and had worked on the 'The New York Sun' for 20 years. When controversial subjects had to be tackled, the assignments were usually given to him.

Francis' answer to Virginia was reprinted annually until 1949 when the paper went out of business. In 1932 his answer was adapted into a cantata, the only known editorial set to classical music. In 1974 it

was adapted into an Emmy Award-winning animated television special, in 1991 into a made-for-TV movie, and in 1996 into a holiday musical.

Francis told Virginia that the world would be dreary if there were no Santa Claus! "It would be as dreary as if there were no Virginias. There would be no childlike faith then, no poetry, no romance to make tolerable this existence. We should have no enjoyment, except in sense and sight. The eternal light with which childhood fills the world would be extinguished."

"Not believe in Santa Claus! You

might as well not believe in fairies. You might get your papa to hire men to watch in all the chimneys on Christmas eve to catch Santa Claus, but even if you did not see Santa Claus coming down, what would that prove? Nobody sees Santa Claus, but that is no sign that there is no Santa Claus."

"The most real things in the world are those that neither children nor men can see. Did you ever see fairies dancing on the lawn? Of course not, but that's no proof that they are not there. Nobody can conceive or imagine all the wonders there are unseen and unseeable in the world."

Francis wrote that "there is a veil covering the unseen world which not the strongest man, nor even the united strength of all the strongest men that ever lived could tear apart. Only faith, poetry, love, romance, can push aside that curtain and view and picture the supernal beauty and glory beyond." Is it all real? Ah, girlfriend, it is as Francis told Virginia: In all this

world there is nothing else as real and abiding.



Kaleideo Eye Care

Lourens Odendaal B.Optom (RAU)

WAPADRAND SHOPPING CENTRE,
PRETORIA & EAST RAND

Private eye care at
very low prices!

Jeep
EYEWEAR

Eye examination: R160-00
Spectacles: Single vision from R590-00
Bifocal from R1 190-00
Multifocal from R1 990-00

- Frame included (more than 250 to choose from)
- Most medical aids accepted (T's & C's apply)
- Upgrades available (e.g. photochromic, thinning, anti-reflex, blue control, rimless- and titanium frames)

For appointments:
082 382 5215
060 762 8484

2 - for - 1 PROMO

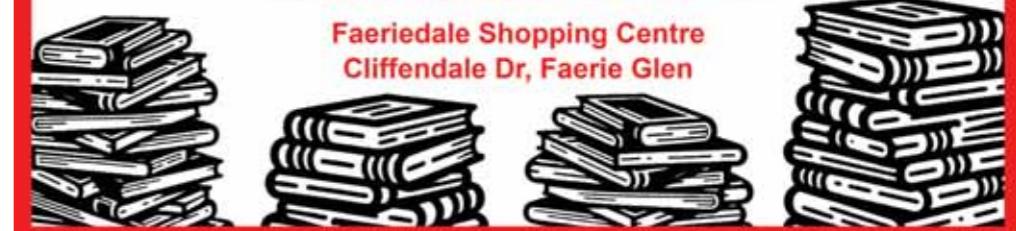


MegaBooks

We Buy & Sell 2nd Hand Books

069 720 3470

Faerie Dale Shopping Centre
Cliffendale Dr, Faerie Glen



Kersliggies OPPI-PLAAS

15 - 24 DESEMBER

LEGENDS ADVENTURE FARM
PRETORIA



Uitpak Kersmark
Mallemeule
Kindervermaak
Musiek
Kosstalletjies

Pretoria se
MOOISTE
Liggie Fees

Program, kaartjiepryse, inligting en
aanwysings op

WWW.KERSLIGGIES.CO.ZA

074 120 0279



WE ARE A LEADING FABRICATION COMPANY
OF ALL STONE BRANDS IN GAUTENG.

With the largest display of FULL SLABS in Pretoria!

What we do

We specialize in fabricating and installing various stone work surfaces and our products are ideal for use in all those spaces that surround life as it happens – kitchen counter and bathroom vanity tops, reception and bar counters, staircases and wall cladding.

Our team will provide you with support and any technical requirements. With our top of the range equipment, we can also assure you of superior installation quality.

**KITCHEN TOPS • VANITIES • FURNITURE PIECES
CLADDING • FIREPLACES • FACADES • FLOORING**

*Wishing you love, joy
& peace this Christmas!*



We will be closed from
22 December 2023 - 9 January 2024



For quotes or more information call or whatsapp:

Verny 082 334 1891 | Sales office 076 652 8967 | 012 809 8927/8

For sales enquiries e-mail verny@juststone.com | sales1@juststone.com

www.juststone.com

East Ridge Design Center
Shop C1, Graham Road
Zwavelpoort, Pretoria



Follow us on social media to see our
latest projects & new exciting products

JUST STONE
projects

- Fabricators of Repute -

KRUIE

Progast

VERWYDER ONGEWENSTE FEKALE OPHOPING!

ONGEREELDE HARDLYWIGHEID KOLONREINIGING

ERVAAR VERLIGTING
BINNE 6-12 URE



WWW.TARA.ORG.ZA

SO: Hierdie produk is 'n Komplementêre Medisyne (Kategorie D33.7); en word volgens sy dissipline as 'n kombinasieproduk geïdentifiseer. Hierdie ongeregistreerde medisyne is nie deur die SAHPRA vir sy gehalte, veiligheid of beoogde gebruik geëvalueer nie. Verwys asseblieft na die voubiljet.